

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **75 (1988)**

Heft 4: **Entwerfen mit Bauteilen = Projeter par éléments = Designing with Elements**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 75./42. Jahrgang

**Herausgeber**  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66

**Verbände**  
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

**Redaktion**  
Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

**Redaktionskommission**  
Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,  
Adrian Meyer

**Ständige Mitarbeiter**  
Marc M. Angélli, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-  
sanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert  
Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin  
Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

**Korrespondenten**  
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael  
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob  
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim  
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleihues,  
Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian  
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Dr. Werner  
Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard  
Quincérot, Genf;

**VSI-Beilage**  
Kurt Culetto

**Titelblatt**  
Ruedi Rüegg, B&R Zürich

**Layout**  
Aldo Clerici

**Redaktionssekretariat**  
Rosmarie Helsing

**Übersetzungen**  
Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu,  
Marie-Claude Antonini, Monika Rohrbach

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

**Geschäftsleitung**  
Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

**Inseratenverwaltung**  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

**Druck**  
Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

**Lithos**  
Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**  
Zollikofer AG  
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St. Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

**Bezugsbedingungen Schweiz**

Jahresabonnement	sFr. 135.-
Studentenabonnement	sFr. 90.-
Einzelhefte	sFr. 17.-

**Bezugsbedingungen übrige Länder**

Jahresabonnement	sFr. 145.-
Studentenabonnement	sFr. 100.-
Einzelhefte	sFr. 17.-

**Bezugsbedingungen BR Deutschland**

Jahresabonnement	DM 135.-
Studentenabonnement	DM 90.-
Einzelhefte	DM 17.-

Alle Preise inkl. Porto.

**Abbestellungen**  
können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

## Forum

Editorial  
*Paolo Fumagalli*

Werk-Analyse  
*Paolo Fumagalli*

Streiflichter  
*Ernst Hubeli*  
*Klaus-Dieter Weiss*  
*Gerhard Ullmann*  
*Gilles Barbey*

Argumente  
*Gert Kähler*

Kunst  
*Peter Erni*

**2** Zwanzig Jahre nach 1968 / Vingt ans après Mai 68 / 1968 – Twenty Years Later

**4** Architekten Werner Egli und Hans Rohr: Erweiterung der Bezirksschule in Baden, 1986

**9** Ideenwettbewerb Bahnhof-West in Schaffhausen / Architekten Peter Busmann und Godfried Haberer: Das Wallraf-Richartz-Museum, 1986 / Internationale Bauausstellung Berlin 1987, eine vorläufige Bilanz / Buchbesprechung «Guillaume Henri Dufour»

**18** Von der Raumzelle zum freien Grundriss – und zurück

**26** Die Lüge ist ein Parameter der Wahrheit: Granwehr

## Hauptthema

Einleitung **28** Entwerfen mit Bauteilen / Projeter par éléments / Designing with Elements  
*Ernst Hubeli*

Schnelle Häuser **30** Vom Auf und Ab des Bauens als Massenproduktion / Les hauts et les bas de la production de bâtiments en masse / In and Out of Fashion – Building as Mass Production  
*Klaus-Dieter Weiss*

Konstruktion als System **34** Architekt Rodolphe Luscher: Industrielle Wohnsiedlung «La Faye» in Givisiez / Habitation industriel «La Faye» à Givisiez / The «La Faye» Industrial Housing Estate in Givisiez  
*La construction en tant que système*

Einheit durch Addition **41** Architekten Antonio Antorini und Aurelio Galfetti: Zwei Mehrfamilienhäuser in Lugano, 1987 / Deux habitations multifamiliales à Lugano, 1987 / Two blocks of flats in Lugano, 1987  
*Paolo Fumagalli*

«Die Ausgewogenheit eines Strohhaufens» **48** Zentralbibliothek der Katholischen Universität Eichstätt, 1987 / La bibliothèque centrale de l'université catholique d'Eichstätt, 1987 / The Central Library of the Catholic University of Eichstätt, 1987  
*Christa Zeller*

Massenproduktion, eine Illusion? **56** Architekten Kristian Gullichsen und Juhani Pallasma: Ein Sommerhaus für den Selbstbau / Une maison d'été à construire soi-même / Building Your Own Summer House

Reduktion auf das Notwendige **60** Architekt Rolf Mühletaler: Wohnhaus Gautschi und Atelierhaus Iseli / Habitation Gautschi et atelier Iseli / House Gautschi and Studio House Iseli

## Chronik

*Kurt Culetto* **67** Innenarchitektur-Design / L'architecture d'intérieure / Interior Design

*Joachim-Andreas Joedicke* **78** Aus der Hochschule: Gästehaus der Technischen Hochschule Darmstadt

*Lin Krieger* **80** Portugiesische Kontroverse: Das kürzlich fertiggestellte Stadtviertel «Amoreiras» in Lissabon  
Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Vorträge, Nachdiplomstudium, neue und verschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

## Werk-Material

Casa per appartamenti, Lugano  
Fertigungshalle in Grossvichtach, BRD